

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERDA, 1932 JANUÁR 20.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 15. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE D.

Lemaradt

a kormány által is támogatott szász kisebbségi jelölt a községi szenátorválasztás versenyén. Igaz, hogy ez a kormánytámogatás inkább csak abban a negatívumban merült ki, hogy a szász jelöltnek nem állított ellenjelöltet, de aki ismeri a nálunk divó választási rendszert, — és van-e oly boldog, ki nem ismerné? — kellőképpen tudja értékelni az ilyen támogatást is. És Connert mégis megbukott. Bukásának okait különböző körülményekben találhatjuk meg. Ezek között bizonyára nem az utolsó helyet foglalja el az, hogy a kormány által is elfogadott jelöltként szerepelt. Ez a rendes viszonyok között irigvelt bizalom ezáltal danaosi ajándékká változott, mert az ország lakosságának igazán nem sok öröme van a jelenlegi „politikamentes” kormányzás eredményében. Ettől eltekintve meghosszította magát a községi tanácsfelosztások rendszere, amellyel a választók százait ütötték el a szavazati jogtól. Az önkormányzat hagyományos jogától való megfosztás következményeiben pedig még a pártpolitikán túl is érezteti tiltakozó hatását. Azután a szász jelölt — minden elismerés mellett — a Bánság népe előtt teljesen ismeretlen. Ennek mindenestire előnye az, hogy nem kell antipátiákkal számolnia, de viszont szimpátiákat sem biztosít. Így ennek a temesi választásnak eredménye tanulságokat hozott a kormánynak, de tanulságokat vonhatnak le az egyes pártok is. A tanulság a pártok számára elsősorban abban rejlik, hogy egyedül a pártkeretek ma nem biztosítják már az eredményt. Ma nem elegendő kiadni a jelszót vagy elnöki parancsot, mert a nép nagyon könnyen felteszi magát ezen, ha nem feltétlen meggyőződése, hogy a parancs követezése érdekeit szolgálja. Ez bebizonyosodott — ezuttal talán eklatánsabban, mint máskor — valamennyi a küzdelemben résztvevő pártnál. Többségénél és kisebbségénél egyaránt. Ha megoszottak a román szavazatok a két román jelölt között, ugy éppily arányban megoszottak a kisebbségi szavazatok is az egyes jelöltek között. Nekünk magyaroknak végeredményben nem volt különösebb szívfájdalmunk az a választás, amint ezt már akkor megirtuk, amikor nyilvánvalóvá lett, hogy Connert lép fel jelöltként a Bánságban. A lelkesedésnek hiányával a magyarság részéről már akkor tisztában voltunk. Az okot is megjelöltük a szatmári sváb politikában, mely ellen a szászoknak seha egy szavuk nem volt. Ez is megbesszulia magát ilyenkor. Azonban a sváb lelkesedés sem volt valami nagy, amint az eredmény bizonyítja. És ez gondolkodásra késztetheti a szászokat is, svábokat is és nem kevésbé a többi pártot, ha a jövőben számat kell vet-

Nagy összecsapás várható a jóvátételi konferencián, amelyen Mussolini és Macdonald is megjelennek

Herriot a Daily Telegraphban erősen támadja Brüning német kancellárt ismeretes nyilatkozata miatt. Azt mondja, hogy Brüning lehetetlenné teszi a német-francia kibékülést és papirrongyokká süllyeszti le a nemzetközi szerződéseket. Franciaország azonban nem hajlandó a német erőszaknak engedni és egyszerűen szó nélkül el-

fogadni Brüning feltételeit. A franciák óriási áldozatokkal idő előtt ürítették ki a Ruhr-vidéket és a németek azt most így hálálják meg. Nem szabad elfelejteni, hogy nemcsak Brüning és a német nép hazafias, hanem hazafiasak a franciák is és nem fogják megengedni, hogy Brüning a békeszerződések ellen eszelekedjék.

A Daily Herald jelentése szerint a Lausanneba összehívott konferencia igen zajosnak ígérkezik. Az érdekeltek között nagy összecsapások várhatók. A lap biztos forrásból arról értesült, hogy a lausannei konferenciára Mussolini személyesen megy el. Erre való tekintettel Macdonald miniszterelnök szintén elutazik Lausanneba.

Ezerkétszáz esztendőre volt szükség, hogy az összes délszlávok végre egy államban egyesüljenek

Belgrádban tegnap ment végbe a parlament ünnepélyes megnyitása. A szenátus és a szkupstina együttes ülést tartottak, amelyen a képviselők és szenátorok teljes számában vettek részt. Az üléstermet szegélyező páholypokban ott ültek a különböző államok diplomáciai képviselői, azonkívül meghívott vendégek nagyszámban. Sándor jugoszláv király a diszbe öltözött katonák sora között vonult a parlament épületébe. A király a parla-

mentet trónbeszéddel nyitotta meg, amelyben ezerkétszáz esztendőre vet visszpillantást és hangsúlyozta, ennyi időre volt szükség, hogy az összes délszlávok végre egy államban egyesüljenek. Azonban sokkal könnyebb volt elbánni a külső ellenséggel, mint a belsővel, amely mindenképpen igyekszik az állam konszolidálását és békés munkáját megakadályozni. De eljön az idő, amikor a törvény ereje a belső ellenséget is legyőzi. Azután beszélt

a király a külpolitikai helyzetről és hangsúlyozta, hogy Jugoszlávia minden szomszédjával békében akar élni. Nyilatkozott a jóvátételi moratóriumról is. Kijelentette, hogy Jugoszláviának feladatává tesszik, hogy hadi adósságait fizesse, azonban erre nem lesz képes, ha a fizetési lehetőség eszközeitől megfosztják. Végül a király a parlamentet megnyitottnak jelentette ki és eredményes munkát kívánt.

Botrány és hojszál hijján verekedés tartotta a nemzeti parasztpárt végrehajtóbizottságának ülését

A nemzeti parasztpárt végrehajtóbizottsága két napon át foglalkozott a párt szőnyegen fekvő ügyeivel. Az elnökség kérdését ezuttal sem tudták megoldani és úgy döntöttek, hogy Maniu Gyulát újlag megkérlik, foglalja el ismét az elnöki állást. A tegnap délelőtti ülésen — a bukaresti lapok értesülése szerint — nagy botrány játszódott le. A Joanitescu Madgearu affér tárgyalása során ugyanis Dobrescu Aurél volt alminiszter éles szavakkal támadta Madgearut, mire ez a következőket kiáltotta Dobrescu felé: — Hallgasson maga senki ember! Erre hatalmas botrány tört ki,

Dobrescu hirtelen Madgearunak rontott és már-már tettlegességre került sor, amikor sikerült őket szétválasztani és Mihalache elnök a rendet nagynehezen helyreállította. Madgearu utóbbi kijelentéseért bocsánatot kért. A délelőtti ülésen főleg a párt jövőbeli magatartását vitatták meg. Számos felszólalás után a többség úgy határozott, hogy egy a parlamentben, mint népgyűléseken a legérélyesebb ellenzéki harcot indítja a kormány ellen. Az ülésen foglalkoztak Joanitescu emlékiratával is, aki nem tud belenyugodni abba, hogy a bukaresti és ilfovmegei szervezet egyesítésével annak

elnökévé a vezetőség Madgearut jelölte. A tegnapi ülésen egyébként az erdélyiek ismét hevesen tiltakoztak Madgearu ellen. Nem lehetetlen, hogy a Madgearu és Joanitescu közötti személyi kérdés komoly bonyodalmakat okoz még a pártban. Maniunak elküldötték a pártvezetőség határozatáról szóló táviratot és ma várják a választ. Éjjel érkezett jelentés közli, hogy az elnökség kérdésében a jelenlegi ideiglenes helyzet megmarad. A nemzeti parasztpárt biztosra veszi, hogy olyan akciók válnak szükségessé, amelyek miatt Maniu visszatér a párt élére.

nők az erőviszonyokkal. Ezek a tanulságok is részben okai annak, hogy különösebb szívfájdalom nélkül vesszük tudomásul a szász jelölt bukását annál

is inkább, mert a megválasztott szenátor személye reményt nyújt, hogy mint bánsági ember és a bánsági viszonyok alapos ismerője, parlamenti

működésében nem a pártszonvedélyektől vagy nemzetiségi tekintetektől, hanem a Bánság érdekeitől fogja magát vezéreltetni.

Hatósági tilalom beleavatkozott a boksánbányai magyarság táncmulatságának műsorszámába és a prologust nem engedték elmondani

Odakint a zsufolásig megtelt nagyteremben szólt a zene. A színpadon folyt a készülődés. A színpad mögötti szobában, ahol a szereplők gyülekeztek, a kis Mancsi keservesen sirt.

— Mindenkinél szabad minden, — zokogta, — miért vagyunk hát egyedül mi magyarok a kitaszítottak?

A magyarruhás Mancsi sirása pityergésre hangolt még másik hét leányt is. Csakhamar könnyek jelentek meg a szobában tartózkodó rendezők szemében is. Mély szomorúság vett erőt mindenkin.

És mindez azért volt, mert a nyolc magyar ruhás leánnyal közölték, hogy három heti buzgalommal betanult magyar körtáncukat nem mutathatják be a közönségnek.

A közönség pedig odakint a nagyteremben nem tudott a szomorú tragédiáról semmit és vidám örömezzéssel várta a műsor következő számát.

De kezdjük a beszámolót elülről.

A Magyar Párt boksánbányai tagozata hetek előtt elhatározta, hogy műsorral egybekötött táncmulatságot rendez. Az impériumváltozás tizenhárom esztendeje óta ez volt a boksánbányai magyarság első nyilvános szereplése. Szeretettel készült rá a rendezőség és szeretettel várta az estét a magyar közönség, de szívesen gondolt előre is az estére a magyarokkal rokonszenvező román és német lakosság is. Hiszen Boksánbánya fennállása óta

ez a három nemzetiség a legjobb egyetértésben, testvérieségben él itt és valahányszor valamelyik nemzetiség kulturális előadást rendez, a másik két is tömegesen vesz részt azon.

A boksánbányai tagozat szabályszerűen megkérte az estélyre az engedélyt, megjelentek a hirdető plakátok és szétmentek a meghívók is. A Magyar Párt bányai tagozata Kubán Endre szerkesztőt és Holló Gyula intézőbizottsági tagot bízta meg a képviseletével. Meg is érkeztek Boksánbányára a szombat délutáni gyorsvonattal. A pályaudvaron Jerinay Antal nyugalmazott főszolgabíró, tagozati elnök és Schnitzár Ferenc nyugalmazott felügyelő, ügyvezető elnök fogadták őket. Nyomban közölték velük azt a lesújtó hírt, hogy délből a hatóságoktól kapott szóbeli értesítéssel az esti program előadását betiltották és csak a táncot engedélyezték. A központi kiküldötték erre a boksánbányai pártvezetőséggel felkeresték Deac főszolgabírót, aki hivatkozott az aznap érkezett 37.376 számú rendeletre, mely szerint bármilyen program csak a népjóléti minisztérium előzetes engedélyével adható elő.

Azon érvelés, hogy a műsoros estre a kérvényt már előzetesen nyújtották be és hogy az estén nem játszanak színdarabot, csak kabarészmokkat, meddő volt. A magyar küldöttség le-

hangoltan távozott a főszolgabírói hivatalból.

Délután és este folytatódott a tárgyalások, közbenjárások történtek és mintán Angelina csendőrőrmester is meggyőződött róla, hogy a teremben és a színpadon nincsen piros-fehér-zöld díszítés, amit egyesek besugtak neki és miután a hatósági személyeknek előre megmagyarázták, hogy az előadandó műsorszámok teljesen politikamentesek, végre megengedték, hogy a műsor leperegjen, csak... Csak éppen a prolog marad, Kubán szerkesztő nem mondhatja el a megnyitó beszédét és a magyar körtáncokat nem szabad eljétni.

Este a közönség nagy rajokban gyülekezett az Arany Szarvas-szálloda emeleti nagytermében. Kilenc óraker valóban nem lehetett volna már egy gombostűt sem a parkettre ejteni.

Ott volt az egész boksánj magyarság, de ott volt számos környékbeli magyar is. Azonkívül ott volt számos boksánbányai román és német.

A közönség nem sejtett semmit: minő harc folyt és folyik még mindig a programért.

Felgördült a függöny. Csudálkozva látta a publikum, hogy a prolog

A piros-fehér-zöld színlől félt a buzgó csendőrőrmester

A műsornak ezzel még nem volt vége. Következtek a magyar körtáncok.

A csendőrőrmester ugyanis közben arról is meggyőződött, hogy a lányok magyar ruháján sincsen piros-fehér-zöld szín és megtudta azt is, hogy mely ismert népdalok ütemeire fognak táncolni.

Mikor aztán újra szétnyílt a függöny és megjelent a nyolc magyar leány, — Turi Erzsébet, Turi Juliska, Kerekes Etus, Kerekes Juliska, Ziegler Magda, Komlosán Kató, Kiszella Mariska és Singer Mancsi — rengeteg elzeteres taps zúgott föl, amely a körtáncok végeztével majdnem negyed óráig tartott. Az összes számokat bravurosan kísérte zongorán Tusán Vilmos. Ezzel aztán igazán vége volt a műsornak.

Az ördögi lelkületű ápolónő az egyik ápolat megmérgezte, a másikat pedig megfojtotta

Dombóvári jelentés szerint Dörököz község szegényházában évek óta egy ördögi lelkű ápolónő rettenetes bánásmódban részesítette a betegeket. Az ápolónő Frezik Ferencné, született Pata Erzsébet, ötvennégy esztendő és hat esztendő óta állott a szegényház szolgálatában. Állandóan sok panasz hangzott el ellene a szegényházi ápolat részéről, akik elmondották, hogy kinezta, üti-veri és koplaltatja őket. Többször megindult ellene

és beszéd elmarad. Gondolták: műsorsváltás. Első szám volt így. A diéta című vidám jelenet, amelyben Kurunczy Györgyné, Fekete Ilonka, Kurunczy György, Fekete József, Djubaczky Ferenc és Hajdu Jenő jeleskedtek és végül rengeteg tapsot kaptak. Aztán Bauer Istvánné lépett a színpadra és elénekelt a Kiesi, fehér, meszelt szoba kezdetű éneket és tökéletes hangjával, előadásának pompájával elkápráztatta a közönséget. Csizovszky Gábor nyolevanöt éves volt tanító nagy tetszés közt elszavalta Petőfinek A vándor című költeményét és egy magaszerezte verset. Ledoczky Ferencnek Lányok én ráam hiába vártok című énekét zúgó tapsokkal fogadta a közönség. A hölgy a tizenötösből című jelenetben Schnitzár Baba játékaival és beszédével nagy színpadi tehetségről tett tanúságot. Maierhofer Bébi, aki ebben a jelenetben is pompás volt, nagy sikert aratott magántáncával, amelyet magyar ruhában adott elő. Forinyák Oszkár kuplót ráadással meg kellett toldania. Bauer Istvánné és Forinyák Oszkár aztán együtt léptek a színpadra és a Mesék az írógépről című operettből énekeltek egy kettőt, amelyet a közönség nagy lelkesedéssel fogadott.

A közönség azonban még ülve maradt, mert várta az elmaradt prologot, Csak akkor hitte el, hogy nem jön már semmi, amikor ezt az egyik rendező a függöny előtt kijelentette.

Aztán kihordták a teremből a székeket és Janesi cigányprimás belekezdett a talpalávalóba. Megindult a tánc. Magasra emelkedett a hangulat.

Magyarok, románok, németek egyképpen járták szakadatlanul vasárnap délelőtt tizig.

A boksánbányai magyar kisebbség első műsoros táncmulatsága — amely körül a szereplőkön és a pártvezetőségen kívül Merkel Árpád és Bottlik Tibor szerettek különösen érdemeket — a feltornyosuló ellentétek legyőzése után zavartalanul ért véget.

a vizsgálat, azonban Frezik Ferencné mindig tisztázta magát és azt mondotta, hogy az öreg ápolat nyugosek, elégedetlenek és folyton abban lelik kedvtelésüket, hogy alaptalanul vádaskodnak. A szegényház vezetősége végül is felfigyelt az ismétlődő vádakra, figyelni kezdte az ápolónőt és olyan súlyos adatokat szerzett, hogy az ügyet áttette a csendőrségre. A csendőrség erélyes nyomozást indított és kihallgatta Frezik Ferenc-

nét. Az ápolónő eleinte tagadta, végül azonban a bizonyítékok sula alatt beismerte, hogy Jaksza Katalin nyolevannégy éves szegényházi ápolat megmérgezte. Szilcsék Mihály ugyancsak nyolevannégy éves ápolat egy éjszaka ágyában megfojtotta. Mindkét ápolótól így akart megszabadulni, mert azok viselkedése volt a legtehetőlenebb. Beismerte azt is, hogy a többi ápolat is állandóan bántalmazta. A csendőrség az embertelen ápolónőt letartóztatta.

Elkártyázta a pénzeslevélből ellopott dollár bankókat

A Timisiana bank még 1929 november kilencedikén pénzeslevélben hétszáz dollárt küldött Suresanu Mária őscesanádi lakosnőnek. A pénzeslevél meg is érkezett Osesanadra, azonban Serum János postaszolga, akit a pénzeslevél kézbesítésével megbíztak, azt fobontotta, a pénzt kilopta, az aláírókat pedig az átvételről szónyugtán meghamisította. Susteru Mária feljelentése következtében Serum János beismertő valamást tett és elmondotta azt, hogy a hétszáz dollárból nem maradt semmije. A zsákmányból ötven dollárt leire váltott át és jókedvében este a koresmában mulatozott. Később kártyázni kezdett és bizonygyesen az egész lopott összeget elvesztette. A pénzt Serum válomása szerint Popovici Milutin községi rendőr nyerte el, aki eltagadta, de a postaigazgatóság bizonyítékokat szerzett, hogy a kártyacsata után házat vásárolt. A postaigazgatóság erre Popovici vagyontára bünygyi zárlatot kért, de a vizsgálóbíró azt nem rendelte el. Tenapra tüzte ki a temesvári törvénytörök és Serum-ügy tárgyalását és a postaigazgatóság anyagi igényt Popovici Milutinra is kiterjesztette. A tárgyalást a bizonyítási eljárás kiegészítése végett elhalasztották. Később dönt a bíróság abban kérdésben is, vajjon Popovici Milutin, ha beigazolást nyerné Serum adatai, köteles-e a kártyacsata után pénzt visszaszolgáltatni.

A Néparuház

1932. febr. 1-én a Sváb Központibank helyiségeibe

Dom-tér 9 sz. (a Dom-templom mellé)

átköltözik

és addig a raktáron lévő összes árukat jutányosan árusítja. Használja ki ezen alkalmat és szerezze be most szükségleteit.

Elárusítóhely február 1-ig a régi helyiségben Belváros, Corvin Máttyás-u.

A rigai román-orosz tárgyalások sikerében már a Párisban tartózkodó Argetoianu belügyminiszter sem bizik

A rigai tárgyalások során tegnap jobb fordulat állott be. Sturdza híhály rigai követ értesítette a kormányt, hogy az orosz delegáció vezetője három-négy napi haladékat ért a tárgyalások továbbvitelére. Bukaresti jelentés közli, hogy a kormány ezt a haladékat megadta. Politikai körök megállapítják azt is, hogy az oroszoknál semmiféle jó

szándékot, vagy előzékenységet nem tapasztalhattak a tárgyalások alkalmával és az eredmény a teljes sikertelenség lesz.

A bukaresti lapok párisi jelentése szerint Argetoianu belügyminiszter nyilatkozott a párisi sajtónak és ekkor többek között az orosz tárgyalások is szóba kerültek. Argetoianu ezeket mondotta volna:

— A rigai tárgyalások sikerében én sem bizom és úgy vélem, hogy azok ma már sikertelenül befejezést is nyertek. Semmi értelme nem volt a tárgyalásoknak.

A bukaresti lapok úgy hiszik, hogy az Argetoianu a rigai tárgyalásokkal kapcsolatban tett kijelentése körül valamelyes misztifikáció történhetett és kétségbe vonják a pénzügyminiszter fenti szavait.

Heves vita után a városi ármegállapító bizottság a kenyér és a liszt, valamint a hus árát leszállította

A városi ármegállapító bizottság tegnap délelőtt ülést tartott, amelyen Mardan Dion, az ideiglenes bizottság tagja elnökölt. Mint előadók Heim Ernő dr. és Loichita Eutim tanácsnokok szerepeltek. A bizottság ülésén az iparkamara részéről Brebenár Vazul, a hentesek részéről Olariu György és Brück Samu, a pékek képviselőitében Hollinger Miklós és Munesilla Demeter, a vendéglősök részéről Somogyi Károly, a fakszekedők részéről Jonescu Zaharie vettek részt. A fogyasztó közönséget Tieran Emil dr. vármegyei főjegyző képviselte. Loichita Eutim és Heim Ernő dr. ismertették a városi vezetőség álláspontját, amely szerint elérkezett az ideje annak, hogy a közszükségleti cikkek ára lejjebb szálljon.

Egyben ismertették más városok élelmiszerárát, valamint a legutóbbi temesvári piaci árakat. Azután előterjesztették a bizottság javaslatát.

Eszerint a lisztárak a malomban a következők lesznek: fehér liszt 5.20 lei, félbarna liszt 4.20 lei, barna liszt 3 lei kilónként. Kiesinyben való lisztárak: fehér 6.50, félbarna 5, barna 3.50 lei kilónként. A kenyér kilógramja egy kilós cipóig: fehér 7, félbarna 5.50 és barna 4 lei. Mint-hogy az egy kiló súlyon felüli kenyereknél az egy leies kenyérbélyeg helyett egy lei és ötven banis kenyérbélyeget kell ragasztani, azért az ilyen kenyereknél az ár kilónként ötven banival több és pedig: fehér kenyér 7.50, félbarna 6 és barna 4.50 lei. A husárakra vonatkozólag a bizottság előterjesztése ez volt: disznóhús minőség szerint 22, 26 és 30 lei kilónként, háj 24 lei kilónként, olvasztott zsír 26 lei kilónként, kocsonyahús 12 lei kilónként, borjúhús 22, 26 és 30 lei kilónként, marhahús 12—19 lei kilónként, töpörtü 20 lei kilónként.

A javaslat fölött nagy vita

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilliom-tejkrémet, lilliom-tejszappant, lilliompu-derit, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, „Fekete Sas-hoz” Belváros, Szent György-tér

indult meg. A hentesek és pékek hevesen tiltakoztak az előterjesztett árak ellen. Bizonygatták, hogy ezek az árak tönkretételüket jelentik és hogy olcsóbban nem adhatják árújukat mint amilyen árak jelenleg vannak érvényben.

Kérték ezeknek az áraknak az érvényben hagyását. Tieran Emil dr. a közönség nevében az árak mérséklését kérte. Hosszas vita után a bizottság kihirdette a határozatot,

amely szerint más városok és a temesvári piacok árai alapján az előterjesztett árakat lépteti életbe és pedig január 20-tól kezdődőleg.

A faárakra vonatkozólag Jonescu Zaharia tiltakozott a leszállítás ellen és rámutatott arra, hogy a vasút a fának szállítási tarifáját csak februárban fogja leszállítani és így a fa árát sem lehet előbb olcsóbbá tenni. A bizottság kimondta, hogy a vasúttól megszerzi az erre vonatkozó adatokat és aztán határoz.

Kénytelen volt az oravicai magyar színtársulat a terror hatása alatt elutazni

Beszámoltunk arról a kulturbotrányról, amelyet Oravicán néhány fiatalember vitt véghez azzal, hogy megakadályozta a magyar színház előadásait. Vigh Ernő színigazgató társulata néhány hét óta működött Oravicán. A közönség nemzetiségre való tekintet nélkül állandóan tömegesen látogatta az előadásokat és a magyarokkal együtt a románok és németek is tapsoltak a színészeknek. Dongorozzi János vármegyei prefektus is állandóan látogatta az előadásokat, amelyek tetszését nyerték meg. A városból való távollétét használta föl néhány fiatalember arra, hogy

a magyar színház ellen az ismert agresszív eljárást tanúsítsa. A színtársulat a naponta megismétlődő terror hatása alatt szombaton és vasárnap sem tartott előadást és a vasárnap estére a Korona-szállodában tervezett színesbál is elmaradt. Vigh Ernő színtársulatával hétfőn hajnalban elutazott Oravicáról és Nagyszalontára ment, ahol ma kezdi meg előadásait. A magyarság oravicai vezetői illetékes helyen tiltakozni fognak a szín-előadások megzavarása ellen és remélik, hogy a színtársulat teljes elégtételt kap.

Az új temesi szenátor nemzetiségi tekintet nélkül küzd a Bánság érdekeiért

A Cosma Aurél dr. halála után elrendelt községi szenátorválasztás Nistor Demeter dr., a liberális párt jelöltjének győzelmével végződött, aki 707 szavazatot kapott, Connert Frigyes dr. 576 és Coste Gyula dr. 335 szavazatával szemben. Az eredmény a liberális táborban érthető örömet váltott ki, a németeknél pedig lehangoltságot keltett, annál is inkább, mert Connertet a kormány részéről Jorga miniszterelnök is támogatta. Nistor Demeter dr. városi főjegyző, majd főügyész volt, négy év előtt pedig országgyűlési képviselő. Főtitkára a temesi liberális szervezetnek és az újjászervezés körül nagy érdemeket szerzett. Temesvárott és a megyében nagy rokonszenvnek örvend, aminek bizonyossága a mostani vá-

lasztás eredménye is. Tiszteletére a liberális párt vacsorát adott, amelyen Nistor meghatottan köszöntötte meg az ünneplést és többek között ezeket mondotta:

— A Bánságnak és Temesvárnak hű fia vagyok és így a nemzetiségi hovattartozandóságra való tekintet nélkül mindenkiért küzdök és mindenki érdekeiért harclok. Küzdeni fogok a Bánság gazdasági érdekeiért.

Lelkesen ünnepelték Imbroane Avramot, a párt fáradhatatlan elnökét és Avram Nicolaunak is kijutott a dicséző szavakból, aki fáradhatatlanul agitált Nistor sikere érdekében.

Bukarestben is meglepetést keltett Nistor győzelme, amelyet a lapok pártállás szerint kommentál-

nak. A Viitorul megállapítja, hogy ez a győzelem országos jelentőségű és a közvélemény reményét jelenti, amelyet a liberális pártba vet. Dicséretileg emlékeznek meg a georgisták elötöréséről is azzal, hogy őket a nemzeti parasztpárt támogatta.

Idegbeteg orvos szokatlan produkciója a Lloyd-soron

Vasárnap délután a kávéházban, tegnap délelőtt pedig az utcán egy zavarosan viselkedő nyulánk férfi vonta magára a figyelmet. A jólöltözött és intelligens kinézésű férfi tegnap a Lloyd-soron levő ültetvények mentén különböző tornamutatókat végzett és műköresolyázónak képzelve magát, iveket és nyolcasokat vágott ki. A különösen viselkedő férfi furcsa mozdulatait csakhamar nagy tömeg figyelte. A esődület végül feltűnt a színház előtt posztoló rendőrnek is, aki a tornászt bevitte a rendőrségre. Itt megállapították, hogy a szerencsétlen ember Dosztál Frigyes dr. kápolnai körorvossal azonos. Az orvos a feltett kérdésekre tiszta és értelmes válaszokat adott, mindössze merev tekintetű, tompán csillogó szemmel árulták el, hogy idegrendszerében súlyos hiba van. Az orvos nagy tornásznak mondta magát és egyáltalán nem titkolta, hogy mániája a tömegsport, mert szerinte csak az intenzív torna által őrizhető meg a népnek egészsége. Azután kínzó idegességről panaszkodott. A rendőrtisztviselő kérdéseire kijelentette, hogy nagyfokú idegességet a háboruban szerzett. A körorvost Todan József dr. rendőrségi orvos megvizsgálta és nagyfokú neuraszteniát állapított meg. A rendőrorvos tanácsára Dosztál Frigyes dr. kijelentette, hogy felelet hatóságától hosszabb szabadságot kér és azt egészségi állapotának javítására fordítja.

A nagy panama még mindig nem akar véget érni

Taranu Viktor, kerületi pénzügyi vezérfelügyelő, újabb nagyarányú feketeszesz-vizsgálatot benyújtott le. Az aradmegyei Jászahelyen működik egy szeszgyár, amelynek vezetője Pollacsek Ignác. Ez a férfi az apja Pollacseknek, aki évek előtt a baltanelai szeszgyár feketeszeszpanamájánál jelentős szerepet játszott, mint a gyár igazgatója. Ez volt akkoriban az első feketeszeszügy. Taranu Viktor bizalmas értesülés alapján január tizenkettedikén megjelent a jászahelyi szeszgyárban és ott négyésfél vagon feketeszeszt talált. A vezérfelügyelőnek minden kétséget kizáró bizonyítékai voltak, hogy a jászahelyi gyár szeszpanamát követett el. Az ott talált szeszmenyisígyet azonnal lefoglalta, jegyzőkönyvet vett fel és harmincegy millió lei bírság megfizetésére kötelezte a gyárat. A jegyzőkönyvet jóváhagyás végett eljuttatta a pénzügyminiszteriumhoz, ezenkívül az aradi ügyészséget is értesítette. Ebben az ügyben a jövő héten szenzáció fordulat várható.

Déli Hírlap

Bejelentés- és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY
TÉR 4. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

2-52, este 9 után 10 és 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bányai Nyomda K. T.
nyomása.

A halottnak vélt fiúcska hónapok múltán várat- lanul megkeült

Mintegy négy hónap előtt C e r i-
m i k Frigyes lugosi téglagyári mun-
kás bejelentette a lugosi rendőrsé-
gen, hogy hét éves Ignác nevű fia
eltűnt hazulról. A rendőrség a két-
ségbeesett szülők kérésére megindí-
totta a nyomozást, de eredményte-
lenül, mert a kisfiu szülei legna-
gyobb bánatára nem került elő. Ké-
sőbb jelentkeztek szemtanúk, akik
kijelentették, hogy látták, amikor a
kisfiu a Temesbe zuhant és a vízbe
fulladt. Ezekután a szülők megsi-
rárták gyermeküket és gyászt öltö-
tek. Az idő telt és a szülők lassan
megvigasztalódtak Isten akaratá-
ban, amikor néhány nap előtt a
rendőrségre hívták őket. A rendő-
rségen eléjük vezettek egy rongyok-
ba burkolt kisfiút, akiben legna-
gyobb örömeikre gyermeküket is-
merték fel. A vizontlátás izgalmai
azonban annyira megviselték az
anyát, hogy összeesett és most su-
lyosan betegen fekszik. A fiúcska
kiballgatásakor kiderült, hogy a
gyermeket vándorcigányok csalták
el hazulról és azután magukkal vi-
tették. Barangolásuk közben a fiú
koldulásra kényszerítették és a leg-
rosszabbul bánták vele. Az okos
fiúcska azonban nem panaszkodott,
hanem az első alkalommal megszö-
kötött hántalmazóitól és jóemberek
segítségével visszatért Lugosra. A
környéken az országuton az egyik
rendőr figyelmes lett a fiúra és a
rendőrségre kísérte, ahol azután
megtalálta szüleit.

— Miklós herceg Párisba érke-
zett. Párisból jelentik, hogy Mik-
lós herceg a francia fővárosba ér-
kezett. A hercegné Argétoianu
pénzügyminiszter és Cesianu
Dinu párisi követ tisztelgő látoga-
tást tettek.

— Elena hercegnő édesanyja te-
metésén. Elena hercegnő, Mi-
hály nagyvajda édesanyja, a
Simplonnal átutazott Temesváron.
A hercegnő külföldre utazott és
résztvevő édesanyja, Zsófia a görög
ekszkirálynő temetésén.

* Royal szálloda Temesvár-József-
város. Elsőrendű kényelemmel beren-
dezett szobák, figyelmes kiszolgálás,
mérsékelt árak. Szobák havi bérletben
is kaphatók.

— Rónáci kulturdélután. A Rónáci
Haladó kör, amelynek vezetősége szá-
mtalanszor adta jelét páratlan buzgal-
mának, most rendezte második kultur-
délutánját, amely kitűnően sikerült.
A gazdag műsort nagyszámú közönség
nézte végig és kellemesen szórakozott.
A szereplők Hunyadi Kató, Negulesa
Eftimiu, Maranyák Lenci, Thury Kál-
mán, Glaser Arnold, Szenetra József,
ifj. Waring Antal, Dóczy Etus és Vö-
rös Mihály kitűnő teljesítményükkel
megérdemelt nagy sikert arattak.

— A Magyar Négyesület vezetősége
meghívja összes tagjait az e hó 20-án,
szórdán délután 5 órakor a Magyar
Házban tartandó gyűlésre.

A minisztertanács a vizsgálat adatai alapján megállapította a sorocai granicsárok ártatlanságát

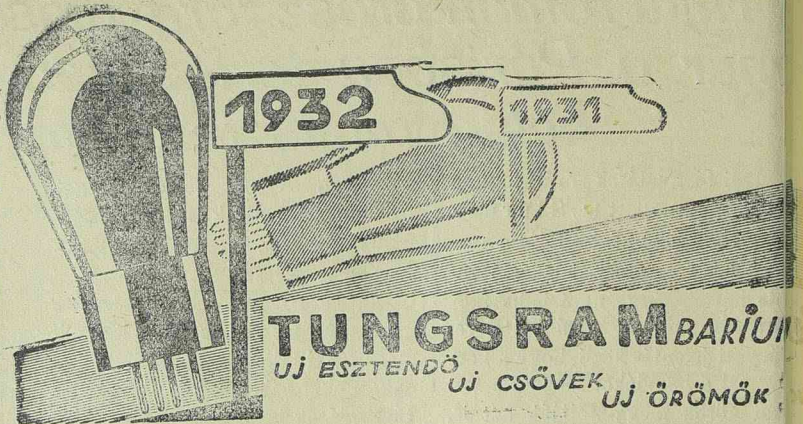
A kormány tegnap este miniszter-
tanácsot tartott és azon először a so-
rocai vizsgálatról foglalkoztak a ko-
mány tagjai. A minisztertanács ezzel
kapcsolatban hivatalos közleményt tett
közzé. Eszerint a Mareovici tábornok
és a sorocai törvényszéki elnök által
lefolytatott vizsgálat megállapította,
hogy a granicsárok ártatlanok. Egy
Mihály nevű egyén állandóan gyanús
elemek átszűrtetésével foglalkozott,
ezt akarta tenni január nyolcadikán
is. A határőrség minden intézkedést
megtett, hogy ne juthasson át a hatá-
ron senki. Azonban a felszólításra nem
állottak meg, mire az őrség fegyverét
használta. Erre sem álltak meg, mire
újából lőttek. A vizsgálat azt is meg-
állapította, hogy az átkelők informá-

— Goga Oktaviánt disz doktorrá
avatják. Goga Oktavián a kolozsvári
egyetem január huszonegyedikén
ünnepélyes külsőségek között
disz doktorrá avatják. Az avatási ün-
nepélyen Temesvárról Imbroane
Miklós dr. a néppárt temesi szerve-
zetének elnöke, Cioban Pompil
dr. és Bogdan Antal dr. a nép-
párt vezetőségi tagjai vesznek
részt.

Influenzától megvéd: Anacot.

— Halálozások. Lallier György
mehalai kereskedő harminchat éves
korában nehéz betegség után meg-
halt. Gyászolják özvegye, szülei,
fivére és rokonai. Temetése ma dél-
után öt órakor megy végbe a Ha-
dosi-utca 20. szám alól. — Aninán
meghalt Friedrich Antal hat-
van éves vasöntő, aki az Aninai
Munkásbetegsegélyző Egyesület
megalapítója és huszonegy esztendőn
keresztül elnöke volt. Halálát
özvegyén kívül gyermekei, unokái
és rokonai siratják.

— Vadorzók bosszúja. A temesme-
gyei Sistarovac községben ismeretlen
tettesek merényletet követtek el Bof-
f i n e k Antal vadászati felügyelő
ellen, akit a vadorzók megfélemlésére
a földművelésügyi miniszterium két
év előtt helyezett a községbe. Boffinek
kitűnően ismeri a környékbeli állami
erdőség minden rejtékelyét és nagy
eréllyel látott hozzá feladatának meg-
oldásához. A vadorzók ezért bosszút
esküdtek ellene. Egyik este a felügyelő
teát főzött a lakásán, amikor az utcán
két lövés dördült el. A golyók bezu-
ták az ablakot és a felügyelő feje fe-
lett a falba csapódott. A nyomozás
megállapította, hogy bármelyik lövés
azonnali halált okozott volna.



ciós anyagot akartak vinni Oroszor-
szágba.

A minisztertanács foglalkozott még
a tisztviselők és nyugdíjasok illetmé-
nyének kifizetésével. Erre vonatkozó-
lag Bratescu Zamfir pénzügyi almi-
niszter kijelentette, hogy a jövőben
minden hó 20—30. között az állami be-
vételekből eszközlik a fizetéseket és a
pénzügyigazgatók erre generális fel-
hatalmazást nyernek. Legrövidebb
időn belül az összes hátralékokat ki-
fizetik és 1932-ben az illetmények ki-
fizetése körül akadály nem lesz. Buka-
restben már megkezdtek az illetmé-
nyek kifizetését.

Jorga miniszterelnök megerősítette,
hogy a rigai tárgyalásokon az oro-
szoknak négy napi haladékokat adtak.

— Bessarábia alminisztere hivatá-
lában. C r i s t i Vladimir, az unjon-
nan kinevezett besszarábiai alminisz-
ter, tegnap elfoglalta hivatalát. Ki-
jelentette, hogy a besszarábiai ostrom-
állapot bevezetésének gondolata nem
a kormánytól eredt, arra nincs is
szükség, mert a besszarábiai nép nyu-
godt és békés. Ami a sorocai esemé-
nyeket illeti, a bűnösökkel szemben a
legszigorubb szankciókat alkalmazzák.

* A Palace kávéház számol a mai
nehéz gazdasági viszonyokkal és ezért
a déli és esti étlappal olyan árleszál-
lítást valósít meg, amely lehetővé teszi
a kávéház közönségének, hogy minél
szélesebb körben keresse fel étkezés
céljából ezt a közkedvelt helyet. Déli
és esti menü harminc lei, leves, sült,
főzelék és tészta. Nagy menü ára ötven
lei, leves, előétel, sült, körités, főzelék
vagy savanyúság, tészta. A nagy
menünél friss sült és hal kivételével
szabad étlapváltás van.

— Csákovai nagybirtokos halála.
Csákován nyolcvan éves korában
meghalt Diminescu Miklós
nagybirtokos. Halálát gyászolják
fia: Diminescu Aurél dr. temesvári
fogorvos, két leánya, valamint
nagyszabású rokonság. Diminescu
Konstantin volt szenátor bátyját
vesztette el az elhunytban. Temetése
tegnap délután ment végbe.

* FELHÍVÁS HÁTRALÉKOS ELŐ-
FIZETŐINKHÖZ. Felkérjük mind-
azon előfizetőinket, akik az előfizetési
díjjal hátralékban vannak, hogy a
hátralékot mielőbb rendezni szivesked-
jenek, mert ellenkező esetben kényte-
lenek leszünk a lap további küldését
beszüntetni és követelésünket érvé-
nyesíteni.

Mozi

LILIOM

A Capitol-mozi új hangosfilmje

A Capitol moziban ma kerül be-
mutatásra Molnár Ferencnek ie-
szobb színdarabja a Liliom, amel-
ből az amerikai Fox-filmgyár Char-
les Farrel híres amerikai filmszínész-
szel a címszerepben, hangosfilmet ké-
szített. A filmgyár 1 millió 600.0
lelt fizetett a filmesítésért Molnárnak
aki azonban csak úgy volt hajlandó
darabot eladni, ha teljesen a szí-
ndarab után készítik el a filmet. Ig-
azután Behrmannt, Amerika leghí-
resebb scénárium íróját bízták meg
film feldolgozásával, aki feladatát
legjobban oldotta meg. Tehát Liliom
nak, a pesti liget hősnéke és Juliká-
nak külvárosi története, Molnár er-
deti elgondolásában kerül elének-
filmben. A Liliomot a világhírű Pa-
bécsi zeneszerző zenésítette meg, mel-
dikus partitúrával. Ez az interpretá-
lászika végigkíséri a darab minde-
cselekményét, kellemes és hangulato-
légekört teremtve. Liliom szerepét
Charles Farrel, a Fox legnagyobb
sztárja játssa. Partnere nője Julika sze-
repében Rose H o b a r t h, aki ezre-
az alakításával világsiker aratott. A
második női főszerepet Estele T a y
l o r, az ekszbokszhajnok Jack Demp-
sey felesége, alakítja.

—
Mozik mai műsora.

Belvárosi Capitol mozi: Liliom
(Hangos film.)

Erzsébetvárosi Doina mozi: Liliom
(Hangos film.)

Forum mozi: Nagyváros fénye
(Beszélő film.)

Gyárvárosi Apollo mozi: Botrány az
arénában. (Beszélő film.)

Mehalai Concordia mozi: Cimarra
(Beszélő film.)

Concurs

Societatea „Academia Artelor Frumoase”
din Timisoara, publica concurs pentru intoc-
mirea planului or Pavilionului Artistic al So-
cietatii.

Pot participa arhitectii cu diploma cetaten
romani.
Planurile se vor inainta pana la 20 Feb-
ruarie 1932 in biroul Dnui Dr. Pompiliu Cioban
Timisoara, I., Bul. Regina Maria No. 8
cu motto.

Conditunile concursului se pot vedea s
obține la Directorul Scoalei de Arte si Me-
serii din Timisoara.

Háztulajdonosok figyelmébe!

A temesvári háztulajdonosok Egyesü-
lete tudomására hozza az összes ér-
dekelte háztulajdonosoknak, hogy az
adóvallomásokat 1932 év január ha-
vában be kell nyújtani és evégből az
egylet irodája (I., Palánka-u. 2) fel-
van szerelve a szükséges vallomási
ivekkel.

FORUM

Kedd, január 19-16l

Általános közkívánatra a szenzációs világsztár!

Nagyvárosi fények
Charlie Chaplin hangosfilmje

Előadások:

3, 5, 7 és 9 órakor.

Monopol:

Royal-film, Bukarest.

Január huszadika után feltétlenül sor kerül a hátralékos nyugdíjak és a tisztviselői fizetések kiutalására

Zlatescu pénzügyigazgató, aki a nyugdíjak és tisztviselői fizetések kiutalása ügyében Bukarestben járt, tegnap visszaérkezett. Erdemleges eredményt a pénzügyigazgató bukaresti útja nem eredményezett, bár naphosszat sürgetett a pénzügyminiszteriumban. Ami a nyugdíjak kifizetését illeti, a pénzügyminiszteriumban közölték azt a rendelkezést, tegyen meg a pénzügyigazgató minden előkészületet arra, hogy január huszadika után a nyugdíjak és a köztisztviselői fizetéseket kiadhassa. Ez a rendelet tegnap írásban is megérkezett.

— A pénzügyminiszteriumban határozottan kijelentették — mon-

dotta Zlatescu pénzügyigazgató, — feltétlenül gondoskodnak, hogy a bevételekből addig ezt az összeget kifizethessem. Készségesen fizetnék, de mit tegyek, ha nem adnak pénzt. Nálunk minden előkészület megvan, csak adjanak engedélyt a fizetések likvidálására. Még nem nyert tisz tázást, hogy már a januári, vagy pedig a tavalyról elmaradt hátralékokat fogjuk kifizetni. Hivatalos értesítem meg arról sincsen, hogy a nyugdíjak esőkkéntesére vonatkozó rendelkezést januárra visszavonták volna. En is csak Bukarestben értesültem erről, de hivatalosan még nem. Százhusz millió leiel tartozunk még tavalyról, ha

megfelelő engedélyt kapnék, fokozatosan ki tudnám a hátralékokat fizetni. Ami a hétszáz ezer leit illeti, amely a nyugdíjakra rendelkezésemre áll, szerdán azokat a nyugdíjasokat fizetem ki, akik még szeptemberre sem kaptak nyugdíjat. Reméljük azonban hamarosan megérkezik az új kiutalás és elkezdhetem az októberi nyugdíjak fizetését is.

Zlatescu pénzügyigazgató előszobája tegnap ismét ostromlott várhoz hasonlított, mindenki pénzért jött, de a pénzügyigazgató engedély nélkül nem adhatott. Az emberek erre busan távoztak.

— 0 —

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Mérsékelt hideg és esapadégmentes időjárás várható, a felhőzet alakulása bizonytalan.

— **Súlyos esapás** érte Bodacs Gyulát, a Viktória-nyomda társulatjának, akinek édesanyja özvegy Bodacs Teréz, született Schwerek, hosszas szenvedés után ötvenkilenc éves korában Újkisodán meghalt. Az erzsébetvárosi temetőben helyezték örök nyugalomra őszinte részvét mellett.

— **Fiatal szélhámos.** A Katolikus Munkásegylet vezetősége megtudta, hogy egy fiatalember sorra felkeresi pártoló tagjait és beszédi fölük a tagsági díjakat. Utánajártak a dolognak és kiderült, hogy az illető Kligei Róbert huszonegy éves fiatalember, aki a beszédett pénzeket saját céljaira fordította. Az egyesület vezetősége felkéri a tagokat, ha az alpnézbeszédő bárkinnél jelentkezik, adja át a legközelebbi rendőrnek.

* **Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót.** (Conducatoriul prin Timisoara.)

— **Fizetésektelen lugosi cég.** Kern Fülöp lugosi teksztill és rövidúru kereskedő fizetésektelen lett. Az aktívák összege 800.000 lei, míg a passzívák egy millió 70.000 leire rúgnak. A kereskedő negyven százalékos egyezséget ajánlott fel a hitelezőknek.

— **Miss Románia.** Bukarestben szépségversenyt rendeztek, amelyen Románia 1932. évi szépségkirálynőjét választották meg. A Miss Románia címet Zalescu Ileana tizenhét éves turnszeverini leány nyerte el, aki Bukarestben egyetemi hallgató. A választáson a vidék nem vett részt és a versenyre csak Bukarest szépelei jelentkeztek.

— **Ujságrómátné.** Az Erdélyi és Bánsági Népkisebbségi Ujságrók Szervezete temesvári csoportja vasárnap, január 24-én délelőtt tizenegy órakor a városi színházban matiné rendez. A műsor, amelyet a rendezőség most állít össze, igen nívós és változatos lesz.

— **Munkanélküliek összeütközése a rendőrséggel.** Budapesten tegnap délelben a Nagyköruton mintegy hetven munkanélküli vonult föl és kegyerlet és munkát követelt. A közelben levő rendőr oszlatra szólította föl őket, minthogy azonban ennek nem tettek eleget, segítséget kért telefonon a központtól. A főkapitányságról autók csakhamar nagyobb számú rendőr érkezett. A munkanélküliek tovább is ellenszegttek, sőt egyikük nekirohant az egyik rendőrnek és inzultálta azt, aki erre kardlappal védekezett. Nagynehezen sikerült a tüntetőket szétoszlatni, akik közül tizenegyet elővezettek. A rendőr megtámadója ellen külön eljárás indul.

Sport

A jubiláló TMTE. A Temesvári Munkás Testező Egyesület idén ünnepli meg fennállásának husz éves fordulóját. Az egyesület most tartotta meg jubiláris közgyűlését, amelyen a társaságok képviselői és nagyszámú közönség vett részt. A gyűlést Löbl Zsigmond egyesületi elnök nyitotta meg, majd Muntean társelnök adta át a szót, aki méltatta a két évtizedes jubileum jelentőségét. Meleg szavakkal emlékezett meg Farkas Jakabról, aki mint alapító tag husz éven keresztül dolgozott az egyesület érdekében. Azután Dormuth Antal főtitkár számolt be az egyesület sikereiben gazdag multjáról és hálásan emlékezett meg Trinks Rezsőről, a temesvári sport megteremtőjéről, aki lelkesen támogatta a kezdet nehézségeivel küzdő sportegyesületet. A közgyűlés lelkes ünneplése közben erre arany egyesületi jelvényt nyújtott át Löbl Zsigmondnak és Farkas Jakabnak. Buz Mihály a TMTE játékosok nevében köszöntötte a vezetőséget és ajándékot adott át. Végül a különböző sportegyesületek ádvözlő táviratait olvasták fel. A TAC nevében Kovács Ödön dr. üdvözölte a jubilans egyesületet és zöld-fehér selyemzászlót nyújtott át. A többi társaságok képviselőinek üdvözlő szavai után Löbl Zsigmond megköszönte az ünnepeltetést. A TMTE ünnepnapját este társasvacsorával fejezték be.

Győznek a turázó magyar csapatok. A turázó Újpest legutóbb Drezdában vendégszerepelt a Drezdai SC csapat ellen. A nagy érdeklődéssel várt küzdelem a magyarok 2:1 (1:1) arányú győzelmével végződött. A Görögországot járó Somogy Athénban 5:0 arányban fölényesen győzött egy kombinált csapat ellen. A III. Kerület és Sabaria kombinált csapata Montbelliardban szép játék után 5:0 arányban legyőzte az FC Sochadan együttesét.

Tudja 200 Leleért méterenként kapható
BASCH ANDOR
(volt vendéglátó) faterleplán
Jászváros, Dohánybányától szemben

Utolsó lehetőség!

Vissza nem térő alkalom!

Református
Kórházsorsjáték

Egy milliós főnyeremény

Harminc darab háromezres

Tíz darab tizezres

Öt darab huszezres

Ötszáz darab kisebb összegű

Tíz darab ötezes

Két ötvenezres

nagy nyeremény!

Ez az utolsó magánsorsjáték, amelyre még engedélyt bocsátott ki a román állam. Sielve vegyen tehát sorsjegyet a Református Kórházsorsjáték január 20-i húzására.

Sorsjegyek a bizományosoknál kaphatók, a Déli Hírlapnál, vagy 100 lei beküldése ellenében a sorsjeggyrodától (Cluj-Kolozsvár, Strada Bratianu 51) megrendelhetők.

Huzás
J
A
N
U
Á
R
20

— **Magyar párti elnök gyásza.** Karánsebesen hosszas betegeskedés után ötvenkilenc éves korában elhunyt Kabók Péterné, született Joó Juliána, Kabók Péter téglagyáros, a Magyar Párt karánsebesi tagozat elnökének felesége. Halálát férjén kívül fia, ifjabb Kabók Péter és családja, valamint kiterjedt rokonság gyászolja.

Rendes bélműködését az Artin áragée biztosítja.

— **A karánsebesi Filharmonikusok súlyos vesztesége.** Súlyos veszteség érte a karánsebesi Filharmonikusok társaságát, amelynek egyik oszlopos tagja, Pavelka József eszteregályos-mester, ötvenegy éves korában meghalt. Az elhunyt évtizedeken keresztül lelkes tagja volt az egyesületnek. Pavelka József még résztvett a Filharmonikusok január 3-án rendezett hangversenyén, de már akkor beteggyéből kelt fel, hogy kitűnő tenorhangjával hozzájáruljon a hangverseny sikeréhez. A hangverseny után állapota súlyosra fordult és betegsége néhány nap alatt végzett vele. Temetése, amelynek költségeit a Filharmonikusok fedezték, a város őszinte részvét mellett ment végbe. A Filharmonikusok Pauck Frigyes dr. elnök vezetésével testületileg vonultak ki a temetésre, hogy barátjukat és daltestvérüket utolsó útjára elkísérjék. A Filharmonikusok különben elhatározták, hogy az elhunyt özvegyét és két kis árváját támogatni fogják.

— **Követte férjét a halálba.** Néhai Déri Jenő dr., a tragikus körülmények körülmények között Temesvárott elhunyt karánsebesi ügyvéd özvegye, született Mendl Berta, negyvennégy éves korában Karánsebesen meghalt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

— **Elítélt tolvaj triumvirátus.** Elmult év október harmadikán Wanicsek Rezső, Lloyd-sori tőzsdétől a Mehalába vezető uton egy fiatalember elrabolta aktafáskáját, amelyben hetven ezer lei értékű váltó, bélyeg és tizenkétezer lei készpénz volt. A tettest Tóth János személyében a rendőrség elfogta, vele együtt kézrekerült Neu Lajos is, aki megfigyelő volt és kileste az alkalmas pillanatot a rablás elkövetésére. A társaság harmadik tagja Kovács Béla volt, akivel együtt mulattak és aki kétezer lei hallgatási díjat kapott. A temesvári törvényszék tegnap tárgyalta az ügyet és magáévá tette Nicóara Kornél dr. védő álláspontját. A bíróság csupán minősített lopásban találta őket bűnösnek és ezért Tóth Jánost és Neu Lajost hat havi börtönrre ítélte, míg Kovács Bélára büntegédi minőségben egy havi fogház vár.

— **Orsovai uriaszony öngyilkos kísérlete.** Tragikus öngyilkossági kísérlet történt két nap előtt Orsován, ahol Wendelin Alajos fűszerkereskedő harminenyele éves felesége szublimátoldattal megmérgezte magát. Az uriaszony családi ekek miatt kísérlete meg az öngyilkosságot. Állapota súlyos.

Postafiók lesz a többi villamosjára-
tekön is. Január huszadikától kezdve
a 2., 3., 4. és 5. számú vonalakon közle-
kedő villamosokra is felszerelik a
postafiókokat, amelyek beváltak. A
postafiókság felkéri a lakosokat, hogy
a villamoskocsikon elhelyezett
postafiókba lehetőleg akkor dobja
a leveleket, amikor a kocsik a Belvá-
ros felé haladnak. Ajánlott, ekszpressz
és ajánlott ekszpressz levelek, valamint
lapok is dobhatók be, azonban ezekről
a postafiókság bevényét nem küld a
feladónak. A küldeményeket lelkiis-
meretesen továbbítják. Ezért az uji-
tásért Z a h a r i e Antal Temesvár-
kerületi postaigazgatót a közönség el-
ismerése illeti. A leveleket az összes
postaládákba reggel öt órától éjjel
tizenegy óráig lehet bedobni és azon-
nali továbbításról gondoskodás történt.

* Olcsó utazás Budapestre február
7-ig. Kedvezmény van a vasutakon,
még pedig úgy a gyors, mint a sze-
mélyvonatokon. Az első és második
osztályban a közvetlen alacsonyabb
kocsiosztályra váltott egész jeggyel,
a harmadik osztályban pedig második
osztályú féljeggyel lehet utazni. Az
ezen kedvezményre jogosító igazol-
ványok lapunk kiadóhivatalában kap-
hatók. A gyorsvonati igazolvány ára
120 lei, a személyvonati érvényes
igazolvány ára pedig 60 lei. Igazol-
ványt szívesen küld vidékre utánvéttel
is a Déli Hírlap kiadóhivatala (Teme-
vár, Szentgyörgy-tér 4.) A pénz elő-
zetes beküldése esetén kérünk hny
lett mellékelni postaköltségre.

Fogászat

Foghuzás.....	50 Lei
Foglömés.....	50 Lei
Fehér arany korona.....	600 Lei
Arany korona, garantált 22 karátos arany.....	400 Lei
Goldin korona.....	150 Lei
Fehérfog drb-ként.....	100 Lei

Deutsch Mussa
diplomált dentista.
III., Bul. Carol (v. Hunyadi-u.) 14.

— Akit a szerencse üldöz. Ös-
terreicher Ignác józsefvárosi
pékmester az inkasszóját végezte,
amikor a józsefvárosi plébániatemplom
és az állomás közötti utvona-
lon elvesztett egy csomagot, amely-
ben 117.000 lei volt. A pékmester
nyomban a rendőrségre sietett és
bejelentette a tekintélyes összeg el-
vesztését. Alig kezdték meg a jegy-
zőkönyv felvételét, amikor jelent-
kezett a becsületes megtaláló. A
csomagot Horváth Nusi, az is-
mert erdélyi primadonna találta
meg. Horváth Nusi, aki most Tem-
esvárott tartózkodik és ének-, va-
lamint zongora tanítással foglalko-
zik, visszaadta a pénzt a szerencsés
pékmesternek, aki kijelentette,
hogy tízezer lei jutalmat ad.

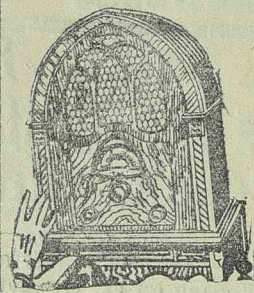
Royal szálloda

Temesvár, Józsefváros,
Elsőrendű kényelemmel berendezett
szobák, olcsó árak. Havi bérletben is
kaphatók.

* Kakuk János dr. sebészorvos kül-
földi utjáról hazaérkezett, rendeléseit
szanatóriumában újból mekezdte.

Resicán megindul a munka. A resi-
cai vasgyárban — mint megirtuk —
a nagyolvastókat újból üzembe he-
lyezték. A hengerműben is megindul
most némileg a munka. A finom henger-
sori tegnap helyezték üzembe, a
középhengerson pedig holnap kezdi
meg újból a munkát. A mozdonygyár
nyolevan mozdonyra kapott megren-
delést, amelynek készítését a napok-
ban megkezdik. A hónapok óta kereset
nélküli gyári munkások közül több
százan ismét kenyérhez jutnak.

Elektrodinamikus "ARANY-HANG" Superheterodin.



Felszerelve és a lakáson
átadva 17.400 Lei.

Semmi sem versenyez-
het egy elektrodinamikus

ATWATER KENT
"ARANYHANG" 82 típusú 7 lám-
pás készülékkel.
Ezen a készüléken hallgatják naponta a rádióműsort: **Ofensége II. Károly,**
Ofensége Mihály vajda, Ofensége Mária királyné, Mihály királyi herceg,

ATWATER KENT RADIO

vezérképvisező: Radioelectrica, Bukarest. Kizárólagos alképvisező:
Temesvárott KÁLDOR Szt.-Györgytér 4.

— Magyar főiskolások sikerült báija.
A temesvári műegyetem magyar hall-
gatói a Magyar Ház nagytermében
segélyalapluk javára műsoros tánc-
estélyt rendeztek, amely a legjobban
sikerült. A nívós és színes műsor
zsufolt nézőtér előtt pergett le és a köz-
önség lelkesen megtapsolta a program
minden egyes szereplőjét. Különösen
nagy sikere volt a besszarábiai orosz
műegyetemi hallgatók balalajkazene-
karának, amely orosz népdalokat adott
elő. Az orosz dalokat a közönség tet-
széssel fogadta és azokat többször meg-
kellett ismételni. A gazdag műsort
magyar dalokkal fejezték be, amelyek-
nek előadót a közönség melegen ün-
nepelte. Műsor után tánc következett,
amely a legjobb hangulatban a reggeli
órákban ért véget.

— Besseney-telepi műkedvelők a
városban. A Besseney-telepi római
katolikus hírközönség műkedvelői, akik
saját közönségük előtt a Muzsikus
Ferkó című operettet már két ízben
hozták színre sikerrel, bejönnek a da-
rabbal a városba és azt szombaton, ja-
nuár 23-án este a rónáci Ujvári-féle
vendéglőben játsszák le. Másnap, vasár-
nap délután félnégykor ugyanezek a
műkedvelők a Besseney-telepi Hege-
düs-féle vendéglőben bemutatják a
Régi szerető című háromfelvonásos
népszínművet.

A BUKARESTI EGYETEM
orvosi fakultása által rendezett fogá-
szati kurzus elvégzése után **rende-
semet újból megkezdtem és pártfo-
góimnak a mai viszonyokra való tekin-
tettel, a legmodernebb berendezéssel,
a legelőnyösebb feltételek mellett**
állók rendelkezésre.

DENTIST LIEBMANN
Gyárvaros, Kossuth-tér 3.

— Alkoholizmus okozta bűnügyek.
L a m p e l Armand dr. belgyógyász
e hó 19-én, kedden este 8 órakor a
guttemplár-otthonban (Belv., Hunya-
dy-utca 7. I. em.) előadást tart Alkoho-
lizmus okozta bűnügyek címmel. Be-
lépődij nincs. Vendégeket szívesen
látanak.

* **A DÉLI HIRLAP BUDAPESTE**
állandóan olvasható a **duznaparti Br-
tol szálloda** halljában.

— A Magánalkalmazottak Egyesü-
lete, amely nemrég alakult meg, kör-
levelet intézett az összes magánalkal-
mazottakhoz. A körlevél részletesen
kifejti az egyesület céljait és felhív
minden magánalkalmazottat, hogy sa-
ját érdekében nemre, nemzetiségre és
vallásra való különbség nélkül lépjen
be az egyesületbe, amelynek eddig
már hatszáz tagja van. A belépési díj
egyszersmindenkorra tíz lei, a tagsági
díj pedig havonta husz lei. A munka-
nélküli tagok a díjak fizetése alól men-
tesek.

— Lehár köszönete a karánsebe-
sieknek. Szép kitüntetés érte a ka-
ránsebesi Filharmonikusok Társa-
ságát, amely a Drótostó című ope-
rett előadása. alkalmával üdvözlő
táviratot intézett. Lehár Ferenc-
hez. A táviratra most érkezett meg
a válasz a világhírű zeneszerzőtől,
aki sajátkezü aláírásával ellátott és
areképét ábrázoló bronzplakettet
küldött az egyletnek.

— Vidéki vasutasok nélkülözései.
A vidéki vasuti személyzet, amely-
nek csekély fizetését állandóan
csökkentik, általában panaszkodik,
hogy a november havi változó illet-
mények, kilométerpénz és prémium-
mok késedelmes folyósítása miatt
sok nélkülözésnek van kitéve. A
régóta várt és esedékes összegek
sürgős folyósítása sok gondtól zaba-
ditja meg a vasutasokat és ezért
felhívjuk az illetékes körök figyel-
mét az illetmények mielőbbi kifize-
tésére.

— Adomány. A szegénység pa-
nopitikumáról írott cikkünkben őt
szegény temesvári család nyomor-
ságáról emlékeztünk meg. Egyik
olyasónk, aki magát nem óhajtja
megnevezni, egy csomag ruhát hoz-
zott a szerkesztőségbe azzal, hogy
azt valamelyik Kunst-telepi sok
gyermekes családnak juttassuk. A
szegények nevében köszönetet mon-
dunk az adakozónak.

— Rendőrtisztek új szolgálati be-
osztása. G u s s i Aurél rendőrrö-
pfektus, a temesvári rendőrség veze-
tője, szolgálati érdekből a követke-
ző áthelyezéseket eszközölte.
C h e m n i t z k i Imre szubkomiszár-
ust az elsőkerületi rendőrségtől a
bűnügyi osztályhoz osztotta be.
S t o i c i u Miklós szubkomiszárus a
Belvárosból a gyárvarosi rendőr-
séghez került. Helyüket B e r c e a n
Nesztor komiszárus és O p i n e a
János szubkomiszárus töltik be.
P o p e s c u Kornél szubkomiszárus
a rendőrség közigazgatási osztálya-
tól a gyárvarosi rendőrséghez osz-
tották be, míg M i u t a Tódor szub-
komiszárust a gyárvarosi rendőr-
ségtől a bűnügyi osztályhoz helyez-
ték át. C r a c i u n György szub-
komiszárust a bűnügyi osztálytól az
erzsébetvárosi rendőrséghez osztot-
ták be. A n d r e e s c u Konstantin
szubkomiszárust, aki a józsefvárosi
rendőrségen teljesített szolgálatot,
az állomási rendőrség vezetését vette
át, helyére pedig K i s s Ernő
szubkomiszárus került, aki eddig a
mehalai rendőrséghez volt beosztva.
B a b a Áron szubkomiszárus, a jó-
zsefvárosi állomási rendőrkirendel-
féségének vezetője a mehalai rendőr-
séghez került.

Rádió

Kedd. (Január 19.) Bukarest, 1 óra
Gramofonzene. 2 óra: Gramofonze-
ne. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra
10: Zenekari hangverseny. 8 óra 4
Gramofonzene. 9 óra: Szórakoztat-
zó zene. 9 óra 45: Radulescu énekes
hangversenye. 10 óra 15: A rádióze-
nkar játéka. Budapest. 10 óra 15: A
első honvéd-gyalogezred zenekarána
hangversenye. 10 óra 30: Hírek. 10 óra
45: A hangverseny folytatása. 1 óra
Déli harangzó az Egyetemi templom-
ból. 1 óra 5: Zenekari hangverseny
dr. Piukovichné-Ritter Olga (ének).
Lakatos Árpád (szakszofon) közrem-
ködésével. 1 óra 25: Hírek. 1 óra 30
A hangverseny folytatása. 3 óra 4
Árfolyamhírek. 5 óra: Pista bács
mesél a gyermekeknek. 5 óra 45: H-
rek. 6 óra: Százötven éves hírek. B-
lázs Vilmos dr. előadása. 6 óra 30
Égy óra könnyű zene. 7 óra 30: Fra-
cia nyelvtanítás. 8 óra: Gramofonze-
ne. 8 óra 30: A zsidónó című opera el-
őadásának közvetítése a budapesti op-

Csekély árdifferencia mellett cserélje
be régi, rossz készülékét.

SUPERHETERODINÁ VOCE DI AUR ELLIPIROCIAN ATWATER KENT RADIO

Vezérképviselet: **Radio Elec-
trica** Bucuresti, Calea Victoriei 82.
Fiókképviselet: Temesváron kizárólag
Káldor, Szt. György-tér 4.

ráhozott. Az előadás után hírek, ma-
Toll Árpád és Janesi cigányzenekar-
nak hangversenye a Kovacevics-é-
teremből. 12 óra: Horváth Lóránd
angolnyelvű előadása. Bécs. 12 óra 30
Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gr-
mofonzene. 4 óra 20: Délutáni han-
verseny. 6 óra: Szórakoztató zene.
7 óra 20: Jazz-band. Belgrád. 12 óra
Gramofonzene. 1 óra 30: Zeneka-
hangverseny. 5 óra: Gramofonzene.
6 óra 30: Nemzeti dalok. 6 óra: Szór-
koztató zene. 9 óra: Nemzeti dalok.
10 óra 50: Cigányzene. Langenberg.
11 óra: Operaelőadás. Milánó. 5 óra 4
Táncezene. 8 óra: Könnyű zene. 8 óra
30: Gramofonzene. 10 óra: Szimfonika
hangverseny. Prága. 8 óra 20: Zeneka-
hangverseny. 10 óra: A rádiózeneka-
játéka. 11 óra 20: Gramofonze-
néma. 6 óra 45: Könnyű zene. 9 óra
Gramofonzene. 10 óra: Olasz zenes
10 óra 45: Vigjáték előadása, utána
hangverseny folytatása. Strassbur
8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 45: Gr-
mofonzene. 10 óra 30: Zenekari han-
verseny. Varsó. 6 óra 35: A filharm-
nikusok hangversenye. 8 óra 35: Gr-

Apróhirdetések

30 leleért

megtudhatja múltját, jelenét és jövőjét, vidékiek levélben küldjenek 40 lelt bélyegben és mellékeljék a születési dátumot. Munkanélküliek kedvezményben részesülnek.

Jósnő

IV., Bonnáz-u. 16. I. emelet.

Házasság

Vagyonos gazdálkodó házasság céljából, megismerkedne oly hölgygel, ki a gazdálkodásban hü segítőtje lenne. Cimeket „Tavaszi“ jelígére a kiadóba kérek. (32)

Alkalmazás

Tiszta mindenek

ki főzéshez is ért, jó bizonyítványokkal azonnal felvétetik. IV., Horváth Boldizsár-u. 5., I. em. (152)

Allást keres

Elsőrendű varrónő

Minden szakmájába vágó munkát a legolcsóbb áron vállal. Minden nemű fehérenemű, pyjamák, ruhák, pongyolák, bluzok, aljak, de különösen gyermekruhák készítésében különösen gyakorlott. Átalakításokat a legolcsóbban készítenek. Erzsébetváros, Korona-utca 18-15. jobbra első ajtó.

Francia nyelv

és irodalom oktatás kezdőknek és haladóknak, egyenként és csoportokban. Cim a kiadóban (2429)

Angol nyelv

és irodalom oktatás kezdőknek és haladóknak, egyenként és csoportokban. Cim a kiadóban (2429)

Apolónének

ajánlkozik középkori özvegy nő, hosszú bizonyítványokkal. Vidékre is megy. II. Háromkirály-u. 20. III. sz. (76)

Adás-vétel

Stráfkocsi

télnéhez és egy favágó-gép olcsón eladó. Mágori Péter kertész, Temesvár, III., Sági-ut. (94)

Sürgösen jutányosan

kapható komplett, masszív konyha-berendezés, lezárható ételszekrény, pléhtuttal, fiókos speizládák, fiókos speizstallage. Gyönyörű ágyterítő, 2 nagy storral, párnával. Óriási goblinkép, székek, lámpa, kis asztal stb. I. ker., Hunyadi-utca 8, (régii) I. em. 3. (92)

Egy keményfa háló

eladó. Friedrich József asztalos. Str. Camellie (Rózsa-utca) 15-b. (98)

Sütőde üzlettel

lakással április 1-re kiadó. Ugyanott kapu 3.20 m. széles, 3.20 m. magas eladó. Bővebbet a háztulajdonosnál, II., Str. Rovine (Dohány-malom-u.) 1. 1-19. (93)

Életkérdés,

hogyan a hölgy értesen a ruha elkészítéséhez. Tanfolyamok január 20 és február 1. kezdettel.

HAAS divatterem
Dom-tér 4.

India véres napjai

A Déli Hírlop történeti regénye

Sir John Retcliffe műve alapján írta Berkó Károly

(53. folytatás.)

— Hagyod mindjárt békében az én madaram, te gazember, — kiáltott a gazdag ur a fojtogatóra.

Az előkelő ur feje kopaszra volt nyírva és selyemből való magas főveg fedte azt. A ruhája is selyemből való volt, telve arany és ezüst himzéssel. Fegyverzete kitűnő volt. Lovának szerszámján csillogott az ezüst.

Az előkelő ur öltözete mutatta, hogy az illető mahrattafőnök, akit szerdárnak szokás nevezni.

Ugyanakkor előjött a másik hindu is.

— Kik vagytok? — kiáltott rájuk a lovas.

— Ha a madár a tiéd, ó, uram, akkor mi legalázatosabb szolgálid vagyunk, mert annak szent szövetségnek vagyunk tagjai, amelynek te a madár nyakörvén látható jelek szerint az egyik vezére vagy.

A szerdár akkor meglátta a földön heverő férfit, akinek nyakán még mindig ott volt a hurok.

— Megöltétek?

— Feláldoztuk Kali istennőnek.

A fojtogató úgy állott a halott előtt, hogy a szerdár nem láthatta annak arcát.

— Állj odább, hogy az arcát lássam!

A szerdár néhány pillanatig mereven nézett az áldozat arcára. Aztán leejtette kezéből a gyeplőt és felkiáltott:

— Gazemberek! Ti nem tudjátok, mit eszelekedtetek! Ennek az embernek az élete többet ér, mint ezer olyan kutyáé, mint ti vagytok!

A szerdár sürgén ugrott le lováról, leült a fűre az áldozat mellé és a fejét az ölébe vette. Ujjjaival leoldotta róla a hurkot és egyszerre örömmel kiáltott föl:

— Azt hiszem, nem halt meg!

Az történet ugyanis, hogy a vadász nyakát nem a puszta bőrről érintette a hurok, hanem vadászkabátjának nyakára kulesolódott. A kabát nyaka pedig vastag organtinnal volt bélelve, hogy szorosan és mereven álljon. Ez tette azt, hogy a hurok nem húzódnak össze olyan szorosan, hogy a halál már beállt volna. Annyi azonban bizonyos, hogy ha a hurok még pár percig ott maradt volna a nyakon, akkor a megfulladás mégis bekövetkezett volna.

A szerdár fölnézett és örömmel állapította meg, hogy kísérete és szolehadja is megérkezett. Rákiáltott az egyikre:

— Ali, add ide az élet cseppjeit!

Élet cseppjeinek neveznek Indiában egy végtelen erős illatu orvosságot, amelyet a gazdag urak vadászataikra szoktak magukkal vinni. Előfordul, hogy néha a vadászok közül egyet-egyet a vadállatok súlyosan megsebesítenek. Azt lehetne hinni evakran ilyen sebesült felől, hogy már meghalt. Akkor az élet cseppjeit az orra elé tartják és azoknak az átható illatára feltétlenül magához tér, ha még van benne élet.

Ali csakhamar egy kiesiny üvegcsét adott át urának. Az kiszedte az üveg dugóját és az erős illatu folyadékot megszagláltatta az eszméletlen férfivel. Aztán egy cseppet az ajkai közé öntött. Csakhamar lassu sóhaj hagyta el a férfi száját. A szerdár egy második cseppet is az ajkai közé öntött, majd egy harmadikat is.

Csudálatos hatása volt az élet cseppjeinek.

A fej, amelyet a szerdár az ölében tartott, lassan megmozdult. Aztán felnyitott a két szem.

A következő pillanatban a férfi, aki merően nézett megmentőjére, megszólalt:

— Tukallah!

A szerdár arcán az örömpír volt végig.

— Jó emlékezeted van, doktor Walding, — mondotta, — hogy őt esztendő után és teljesen más körülmények között felismered Sir Dawid Dyce egykori szolgáját.

Walding doktor akkor felemelte a fejét és meglátta a sólymot, amely nem messze tőlük esendesen ült.

— Ez a sólyom idetévedt hozzám, — mondotta halk hangon, — gondoltam, hogy a gazdája itt van valahol a közelben és jeladásul egy lövést akartam leadni, de arra már nem kerülhetett a sor, mert egyszerre valami összeszorította a torkomat és elvesztettem eszméletemet.

— Szerencséd volt, hogy vadász-kabátod nyaka olyan vastag. A halál istennője már ugyanis rád kezdte borítani fátvélát és nem sok kiányt, hogy teljes legyen a munka, melyet raitad végeztek.

A szerdár erre rámutatott a két fojtogatóra, akik valamivel odább állottak. Aztán újból megszólalt:

— Remélem, jobban vagy már! Tudsz lóra ülni? Most már nem kell tartanod semmitől. Az én védelmem alatt állasz. Szolgáim, akik ettől a pillanattól kezdve éppen úgy megvédenek téged, mint engem, elkisérnek a váramba. Malangherbe. Nemsokára én is követlek téged.

Doktor Walding Frigyes megpróbálta, hogy fölálljon. Minden baj nélkül sikerült is ez.

Mikor odavezettek az egyik tartalék lovat, az egyik szolga segítségével felült a nyeregbe.

— Menietek, — szólt a szerdár.

— A viszontlátásra, Tukallah, — mondotta Walding és a vadásztársaság tagjaival elindult.

A szerdár sokáig nézett utána. Amikor a társaság eltűnt a szemé elől, a két fojtogatóhoz fordult:

— Melyiktek dobta a hurkot?

— Én, — válaszolt a kék süveg.

A szerdár erre szétvonta keblén ruháját és előhúzott onnan egy fényes fekete követ, amely arany színűre volt akasztva.

(Folyt. következik.)

Lakás

Egy szobás

konyhas lakás február 1-re kiadó Blaskovits-telep, Virág-u. 1. (89)

Solone Gassenwohnung

mit zwei Zimmern, bei einjährig Miet für 1. Februar zu vermieten. Fast neues Haus, sonnig, staubfrei, ruhig, luftig für Blutarmer, rüstlos und kränklichen Personen besonders geeignet. Zentrum der Stadt, Bethstadt, Kreuzplatz 2. Tür 3. (91)

Butorozott szobát

keresek két ágygal, konyha és fürdőszoba használattal, január 1-től 10 napra, lehetőleg a Belvárosban. Cim a kiadóban. (91)

Csino an butorozott

teljesen különálló szoba, magányos urnak, elsőrangú teljes ellátással kiadó. Cim meg tudható bent a kiadóban. (65)

Pontosan fizető

tisztviselő, esendes, különbejárható butorozott szobát keres. Levelet „Kiadó szoba“ jelígére a kiadóba kérek. (90)

Különte

Elveszett

Gheorghe Radovan katonainduló és iparendelő. Megtalálom 500 lei jutalom ellenében III. Szász-zincy-utca 23. szám alatt adj. Ugyanott 10 lóerős Hinterseer motor eladó. (90)

Szorgalmis úrsat

keresek 8-9000 leiel. Műgökök kedelem teherautóval. Könyv pénzkereset. Bővebbet: Hunyadi ut 47. ajtó 6. (87)

Kiremler Kalia

névre szóló pirosigazolvány elveszett. Megtalálója a rendőrségnek adja le. (90)

Ferő József

és Jakobi szül. Siegl Katalin névre szóló pirosigazolvány elveszett. Megtalálója adja le a rendőrségnek. (87)

CAPITOL-MOZI

Január 19, 20, 21.

APOLLO-MOZI

Január 23, 24, 25.

DOINA-MOZI:

Január 19.

Concordia-MOZI

Január 26.

LILIOM

Molnár Ferenc világsikerű arató kiváló színműve.

A főszerepekben:

Charles Farrell, Rose Hobart

Rendezte: Frank Borzage.

Zene: Richard Fall.

Astra, cinegrafica Sibiu.

Előadások 5, 7, 9 órakor Vasár- és ünnepnapokon 3, 5, 7, 9 órakor.

A Doina és Concordia-Mozi-ban este fél 9 órakor.